

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 713/2010

av den 9 augusti 2010

om ändring för hundraotrettio tredje gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 7.1 a och 7a.5 ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 förtecknas de personer, grupper och enheter som omfattas av frysning av tillgångar (tidigare även kallade *penningmedel*) och ekonomiska resurser enligt den förordningen.

- (2) Den 27 och 29 juli 2010 beslutade FN:s säkerhetsråds sanktionskommitté att ta bort fem personer och åtta enheter från förteckningen över personer, grupper och enheter som bör omfattas av frysningen av tillgångar och ekonomiska resurser.

- (3) Bilaga I bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till rådets förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 augusti 2010.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar

Karel KOVANDA

Tf. generaldirektör för yttre förbindelser

⁽¹⁾ EGT L 139, 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ Artikel 7a infördes genom rådets förordning (EU) nr 1286/2009 (EUT L 346, 23.12.2009, s. 42).

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras på följande sätt:

(1) Under rubriken "Juridiska personer, grupper och enheter" ska följande utgå:

- (a) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, Förenta staterna.
- (b) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, Förenta staterna.
- (c) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, Förenade arabemiraten.
- (d) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, Förenta staterna.
- (e) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, Förenta staterna.
- (f) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, Förenade arabemiraten.
- (g) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, Förenta staterna.
- (h) Somali Network AB, Hällbybacken 15, 163 70 Spånga, Sverige.

(2) Under rubriken "Fysiska personer" ska följande utgå:

- (a) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (alias a) Abdul Hakim Mojahed, b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Titel: Maulavi. Befattning: talibanernas representant vid Förenta nationerna under talibanregimen. Adress: Dehboridistriktet, Kabul, Afghanistan. Född 1956 i byn Khajakhel, Sharandistriktet, Paktikaprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Nationellt identitetsbevis nr 106266. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001.
- (b) Abdul Samad **Khaksar**. Titel: a) Mulla, b) Maulavi. Befattning: biträdande inrikesminister (säkerhetsfrågor) (talibanregimen). Adress: Kandaharprovinsen, Afghanistan. Född mellan 1958 och 1963 i Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: uppges ha avlidit i januari 2006.
- (c) Muhammad Islam **Mohammadi**. Befattning: Guvernör i provinsen Bamiyan (Afghanistan) under talibanregimen. Född mellan 1953 och 1958 i Rori-Du-Aabdistriktet, Samanganprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: uppges ha avlidit 2007.
- (d) Abdul Satar **Paktin** (alias a) Abdul Sattar Paktis). Titel: Doktor. Befattning: a) protokollavdelningen vid utrikesministeriet (talibanregimen), b) biträdande hälso- och sjukvårdsminister (talibanregimen). Adress: Charkhdistriktet, Logarprovinsen, Afghanistan. Född i Paktia, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: gripen 2005 och återsänd till Afghanistan.
- (e) Abdul Salam **Zaeef** (alias Abdussalam Zaeef). Titel: Mulla. Befattning: a) biträdande gruv- och industriminister (talibanregimen), b) särskild och befullmäktigad ambassadör vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan. Född 1968 i Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: D 001215 (afghanskt pass utfärdat den 29 augusti 2000). Övriga upplysningar: gripen och återsänd till Afghanistan. Frisläppt från fängelset. Bor i Kabul sedan maj 2007.